



# Jüdisches Museum Berlin

## **Dokumentation im Jüdischen Museum Berlin.**

Die Einführung eines Sammlungsmanagementsystems -  
Folgen für die museumsinternen Arbeitsprozesse,  
Vorteile, Schwierigkeiten und Lösungsansätze

Iris Blochel-Dittrich  
[i.blochel@jemberlin.de](mailto:i.blochel@jemberlin.de)

# Erste Stufe computergestützter Dokumentation: Inventarisierung mit FilemakerPro

Bildschirm: Gemälde­datenbank 1999/2000

FileMaker Pro - [snapshots Gemälde Wdhqst\_FP5]

Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Defensätze Scripts Fenster Hilfe

Inventar...  
25  
Datensätze  
193  
Unsortiert

### Jüdisches Museum Berlin

### Snapshots Gemälde

Künstler Name:  Künstler Vorname:  Künstler Lebensdaten:

Titel:  Entstehungsdatum:  Entstehungsort:

Technik:  Maße (H/B/T) in cm:

Signatur und andere Bezeichnung:

Inventarnummer:  Provenienz:  Als Karikatur:  ja  nein  Duplikat:

Standard Original:   
Restaurierung:   
 Erstpräsentation  Notsicberung

Merkmale / Abweichungen:

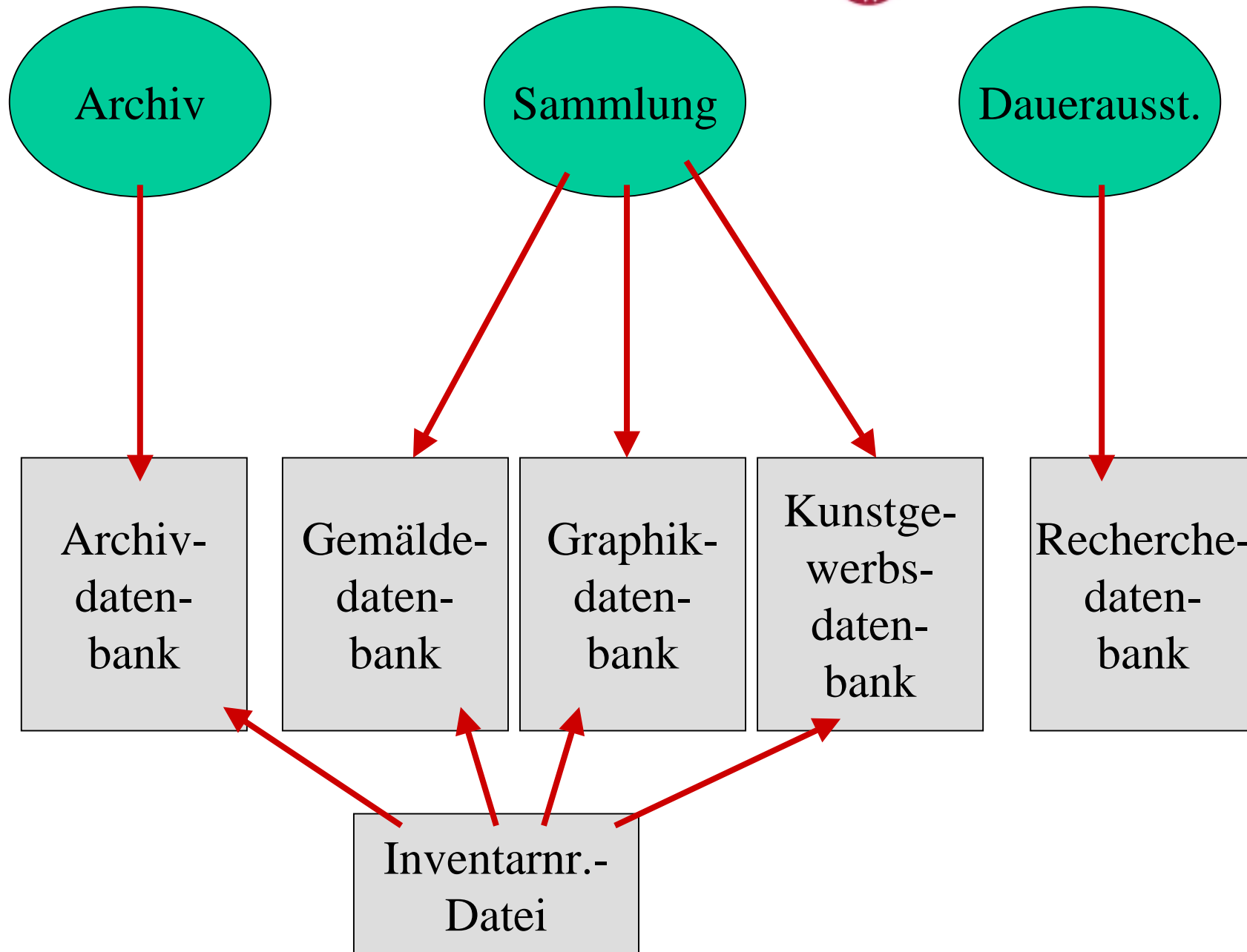
Zugehörigkeit:

Verleiher:  Eingangsort:  Eingangsdatum:  Kaufpreis:

Angaben zum Künstler:

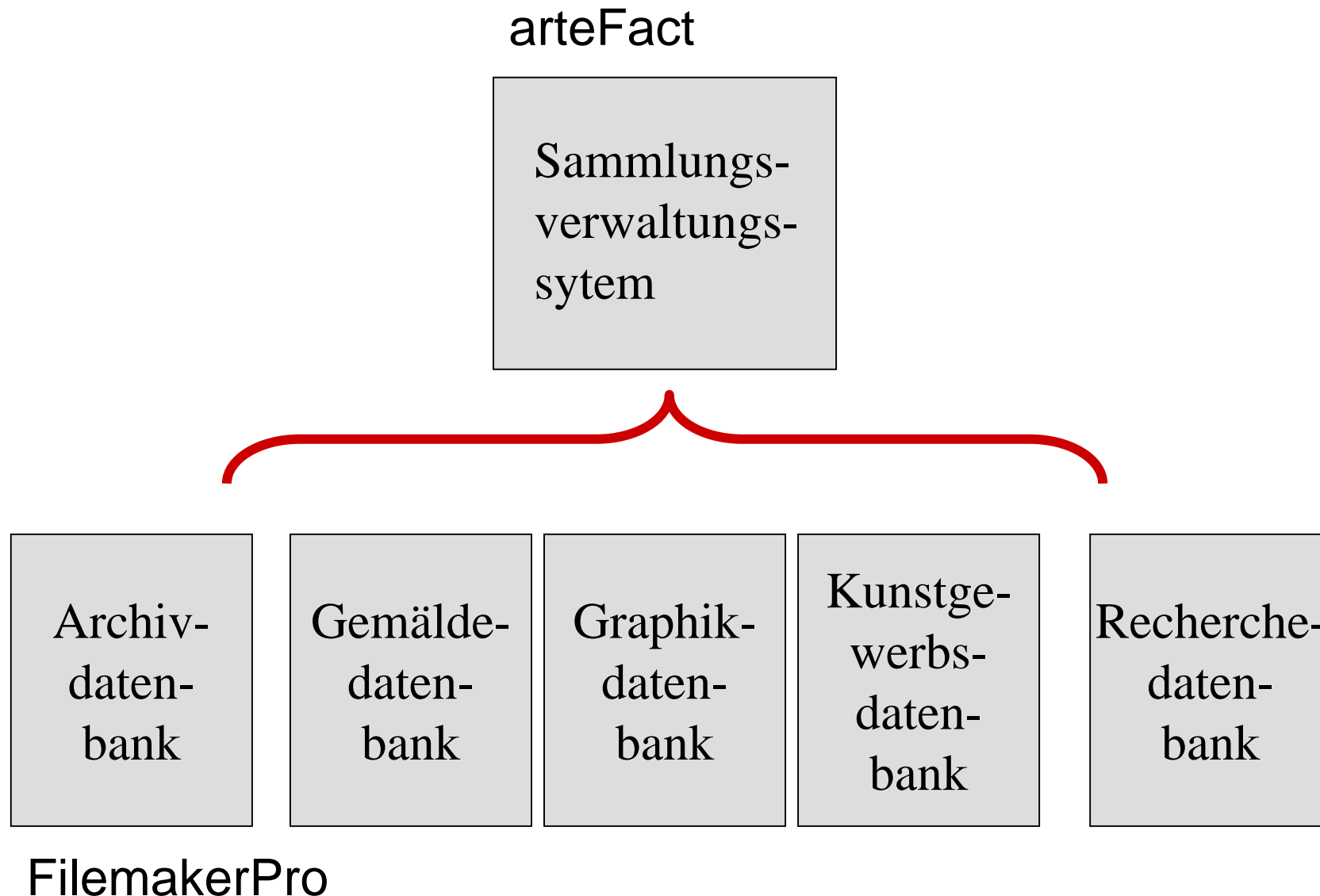
100% Blättern  
Hilfe erhalten Sie wenn Sie F1 drücken.

# Datenbanken JMB 1999/2000



# Zusammenführung der Datenbanken

## Dezember 2000



# Abgleich der Datenstruktur, Dez. 2000



Jüdisches Museum Berlin

Microsoft Excel - jmbfldref\_ARBEIT aktuellste Version 01\_12.xls

Datei Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Extras Daten Fenster ?

Arial 9

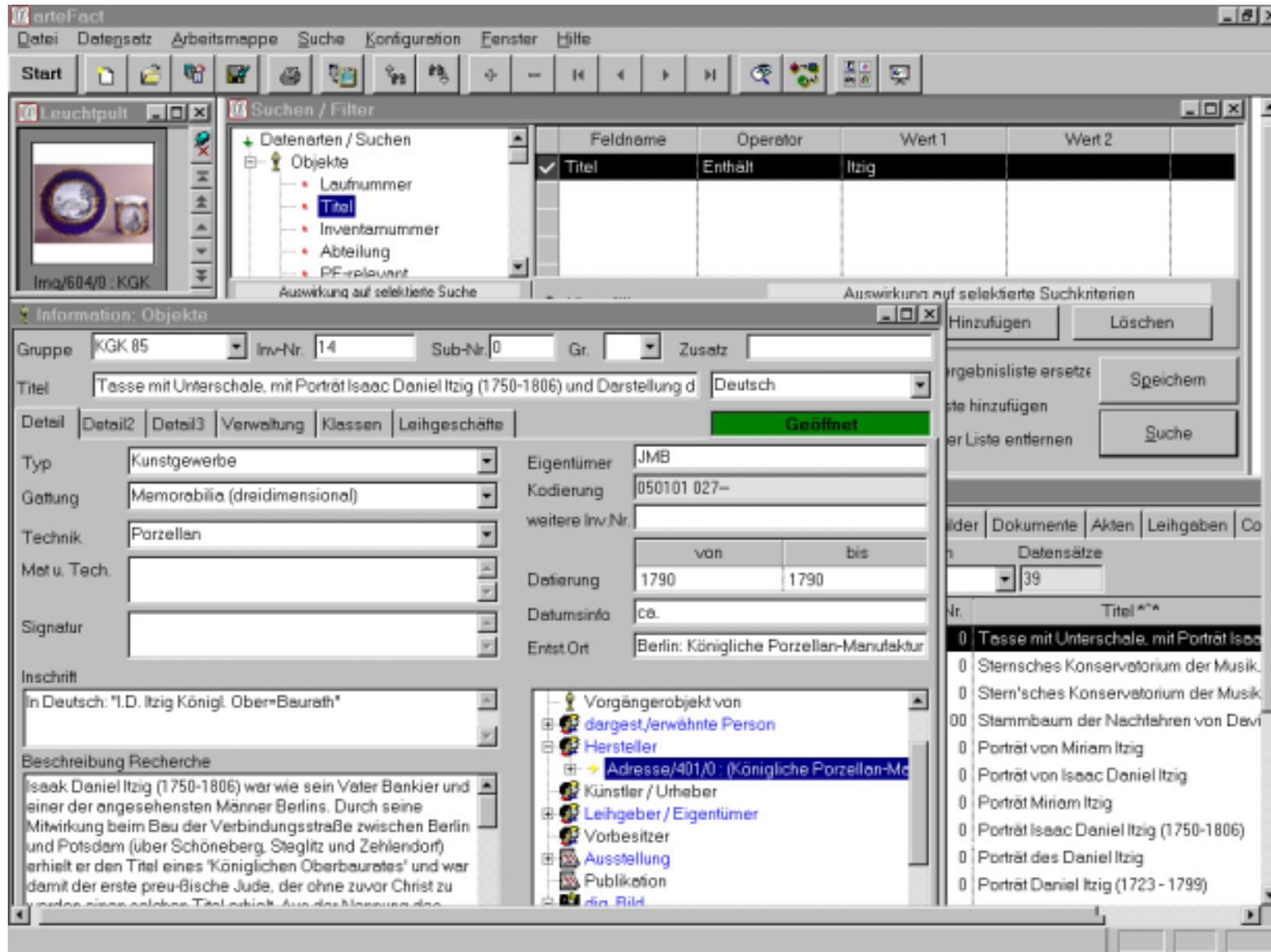
M1 = Gemälde

	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1				Archivinventar	Recherche	Kunstgewerbe	Grafik	Skulptur	Gemälde
2	Name in Form	Feldart	Länge						
3	geändert am	Date			geändert am				
4	geändert von	Varchar	32		geändert von				
5		Varchar	254						
6	kein	Assoc							
7	erscheinungsort	Varchar	100	ort datum sign.	entstehungsort	entstehungsort		entstehungsort	entstehungsort
8	Beschreibung	Text		text, inhalt, darstellung, bearbeitung, dokumentation		angaben zur darstellung (beschreibung) katalogtext		angaben zur darstellung katalogtext	angaben zur darstellung katalogtext
9	vorl. Aufnahme	Combo	10	vorläufige					
10	Titel	Varchar	254	bezeichnung	titel	titel	titel	titel	titel
11	Breite	Numeric		(maße, material) af	masse breite	(maße) af breite	(maße) af breite	(maße) af breite	(maße) af breite
12	kein	Combo	30						
13		Numeric							
14	Dokumentation	Text				dokumentation		dokumentation	dokumentation; zugehörigkeit
15	Datierung	Period from	50	(laufzeit) af von	(datierung) af Dat von	(entstehungsdatum) af von	(entstehungsdatum) af von	(entstehungsdatum) af von	(entstehungsdatum) af von
16	kein	Period to		af bis	af Dat bis	af bis	af bis	af bis	af bis
17	Datumsinfo	Varchar	100		datierung_bemerkung	datierungsbemerkung	datierung_bemerkung	datierungsbemerkung	datierung_bemerkung
18	Durchmesser	Numeric			masse durchmesser	(maße) af durchmesser			
19	kein	Combo	30						
20	Eigentümer	Varchar	254			eigentümer	eigentümer	eigentümer	eigentümer
21	kein	Date		erstellungdatum					
22	erfaßt am	Date			erstellt am				
23	kein	Varchar	32						
24	erfaßt von	Combo	100	bearbeiter					
25	Erwerbart	Combo	100	erwerb		eingangsart	eingangsart	eingangsart	eingangsart
26	Datum	M-Date	30	datum		eingangsdatum	eingangsdatum	eingangsdatum	eingangsdatum
27		Varchar	100			erwerbsinfo	erwerbsinfo	erwerbsinfo	erwerbsinfo
28	kein	Int							

Objekte / Personen / Ereignisse / Literatur / Bilder / Dokumente / Akten / Entleerung / Copyright

Result

# Bildschirm: ArteFact - Suchfenster, Objektmaske, Leuchtpult



The screenshot displays the arteFact software interface, which is used for managing museum collections. It features a menu bar (Datei, Datensatz, Arbeitsmappe, Suche, Konfiguration, Fenster, Hilfe) and a toolbar with various icons for navigation and actions.

The main interface is divided into several panels:

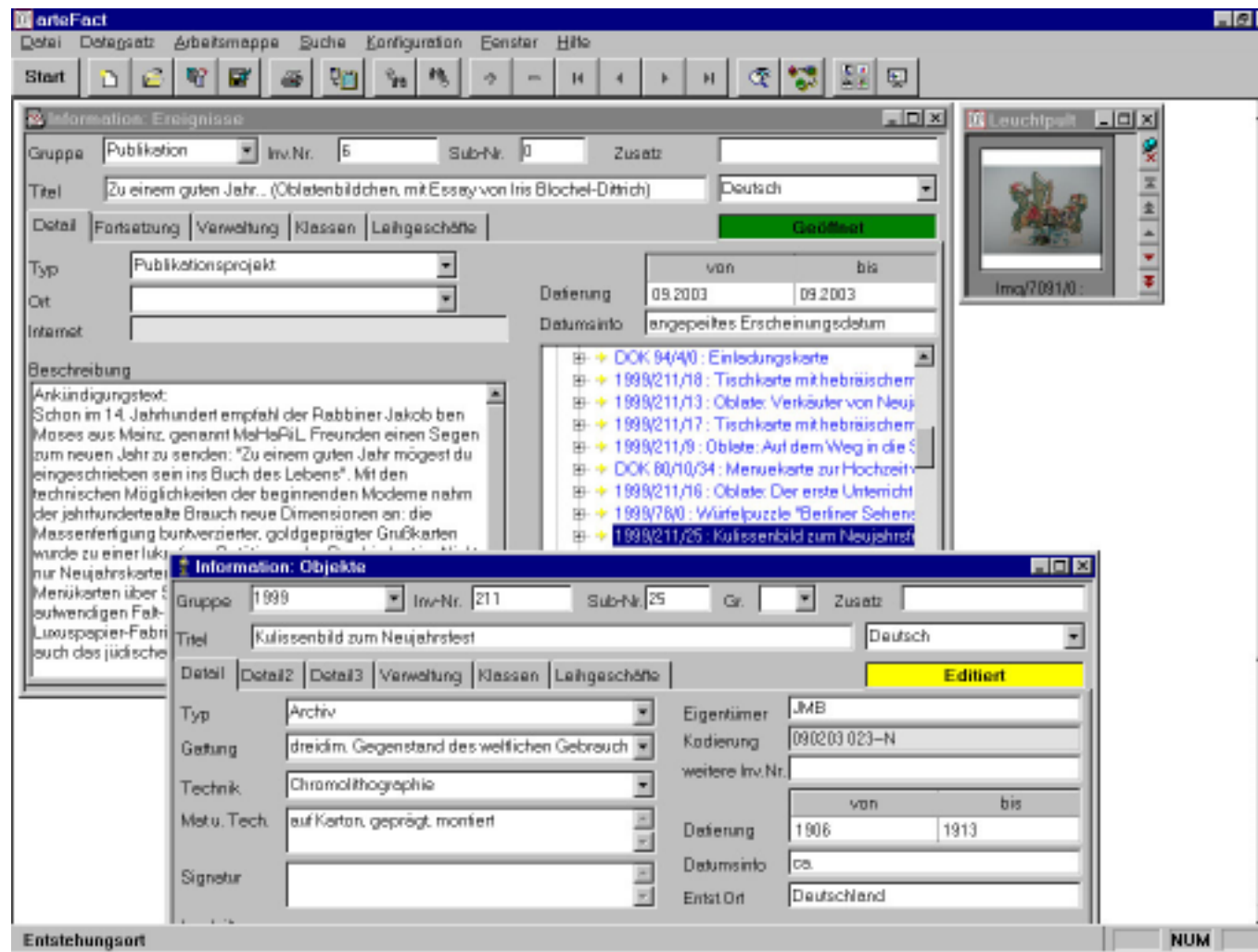
- Leuchtpult (Lighting Console):** Shows a preview of an object image (a porcelain cup) with the identifier 'Imq/504/0 : KGK'.
- Suchen / Filter (Search / Filter):** A search criteria table with columns for Feldname, Operator, Wert 1, and Wert 2. The current search criteria are:
 

Feldname	Operator	Wert 1	Wert 2
Titel	Enthält	Itzig	
- Information: Objekte (Object Information):** A detailed form for object data.
  - Gruppe: KGK 85, Inv-Nr.: 14, Sub-Nr.: 0, Gr.: , Zusatz:
  - Titel: Tasse mit Unterschale, mit Porträt Isaac Daniel Itzig (1750-1806) und Darstellung d... Deutsch
  - Typ: Kunstgewerbe, Gattung: Memorabilia (dreidimensional), Technik: Porzellan
  - Eigentümer: JMB, Kodierung: 050101 027-
  - Datierung: 1790 bis 1790, Entstehungsort: Berlin: Königliche Porzellan-Manufaktur
  - Inschrift: In Deutsch: "I.D. Itzig Königl. Ober=Baurath"
  - Beschreibung Recherche: Isaak Daniel Itzig (1750-1806) war wie sein Vater Bankier und einer der angesehensten Männer Berlins. Durch seine Mitwirkung beim Bau der Verbindungsstraße zwischen Berlin und Potsdam (über Schöneberg, Steglitz und Zehlendorf) erhielt er den Titel eines 'Königlichen Oberbaurates' und war damit der erste preu-Bische Jude, der ohne zuvor Christ zu werden einen solchen Titel erhielt. Aus der Messung des...
- Suchergebnisliste (Search Results List):** A list of search results with columns for Nr. and Titel. The first result is:
 

Nr.	Titel**
0	Tasse mit Unterschale, mit Porträt Isaac Daniel Itzig (1750-1806) und Darstellung d...
0	Stern'sches Konservatorium der Musik.
0	Stern'sches Konservatorium der Musik.
00	Stammbaum der Nachfahren von David...
0	Porträt von Miriam Itzig
0	Porträt von Isaac Daniel Itzig
0	Porträt Miriam Itzig
0	Porträt Isaac Daniel Itzig (1750-1806)
0	Porträt des Daniel Itzig
0	Porträt Daniel Itzig (1723 - 1799)



# Bildschirm: ArteFact - Ereignismaske, Objektmaske, Leuchtpult



# Bildschirm: ArteFact - Suchergebnisliste, Arbeitsmappe



Jüdisches Museum Berlin

arteFact

Detail Datensatz Arbeitsmappe Suche Konfiguration Fenster Hilfe

Start

Arbeitsmappe

- Henriette nochmal angucken
- Hosts
- Inka Recherche
- Iris an Petra II
- Iris an Theresia
- Iris an Ulrike: Fußball
- Iris nochmal angucken
- Itzig
- Jana an Theresia
- Jana an Theresia - Nachzügler
- Jana an Theresia (und Schluß)
- Jana an Theresia 2

Sprache: Deutsch 882

Kathleen Heymann stellt ihre Tochter Ir...	Objekt	FOT 97	12	
Familie Aron Hirsch Heymann	Objekt	DOK 97	12	
Kathleen Heymann mit ihrer Tochter Irer...	Objekt	FOT 97	12	
Victor Heymann in Uniform während des	Objekt	FOT 97	12	
Irene Heymann in ihrer Klasse im Hoher	Objekt	FOT 97	12	
Fächerkasten aus dem Besitz von Berth...	Objekt	VAR 97	12	00
Studienbuch für das Wintersemester 19...	Objekt	DOK 97	13	
Merion Ehrlich und Ruth Preuß als Schül...	Objekt	FOT 92	13	1

Suchergebnisliste

Objekte	Personen	Ereignisse	Literatur				
Spalteneinrichtung Sprache der Daten Datensätze							
Standorte Deutsch 15							
Gruppe	Inv-Nr.	Sub-Nr.	Titel	Kodierung	Standort	Lagerort	S
FOT 97	12	32	Kathleen Heymann stellt	070101 037-		GraphikdepoH	
DOK 97	12	43	Familie Aron Hirsch He	070101 029-		GraphikdepoH	
FOT 97	12	52	Kathleen Heymann mit	070101 036-	Repro N-20G	GraphikdepoH	
FOT 97	12	56	Victor Heymann in Uni	070101 038-	Repro N-20G	GraphikdepoH	
FOT 97	12	77	Irene Heymann in ihrer	070201 021-	Repro N-20G	GraphikdepoH	
VAR 97	12	25 001	Fächerkasten aus dem	070204 022.1	N-20G-Sag07	U 34	vo
DOK 97	13	3	Studienbuch für des W	070301 011-	N-20G-Sag07	GraphikdepoH	
FOT 92	13	11	Merion Ehrlich und Ru	120202 018-	K44; Repro: N	GraphikdepoH	
FOT 97	13	12	Moritz Michelski mit So	070101 059-	Repro N-20G	GraphikdepoH	
DOK 97	13	12	Promotionsurkunde de	070301 007-	N-20G-Sag07		vo
FOT 97	13	13	Des Ehepaar Gertrud	070101 021-	Repro N-20G	GraphikdepoH	

Wählt eine definierte Spalteneinrichtung

NUM

Start pcANYWH... Postingen... Explorer - L... Microsoft... Microsoft P... Koordinat... arteFact Adobe Pho... 17:06



# ArteFact JMB: Module

Objekte



Personen

Ereignisse



(Literatur)

dig. Bilder



dig. Dokumente

Akten



Leihverkehr

Copyright

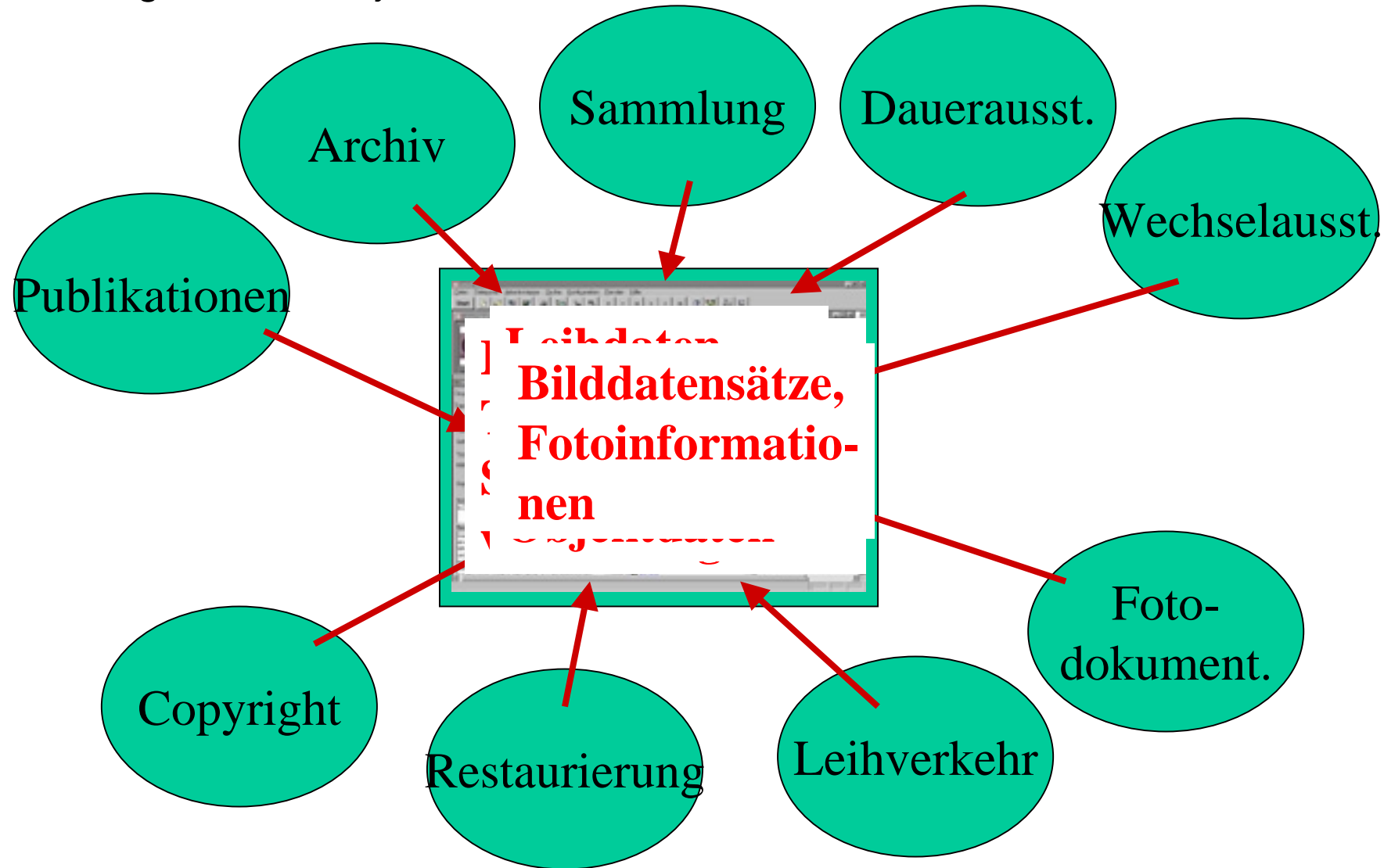


(Kisten)

[nicht genutzte Module: Audio/Video, Archivgut, Web-Ausspielung]

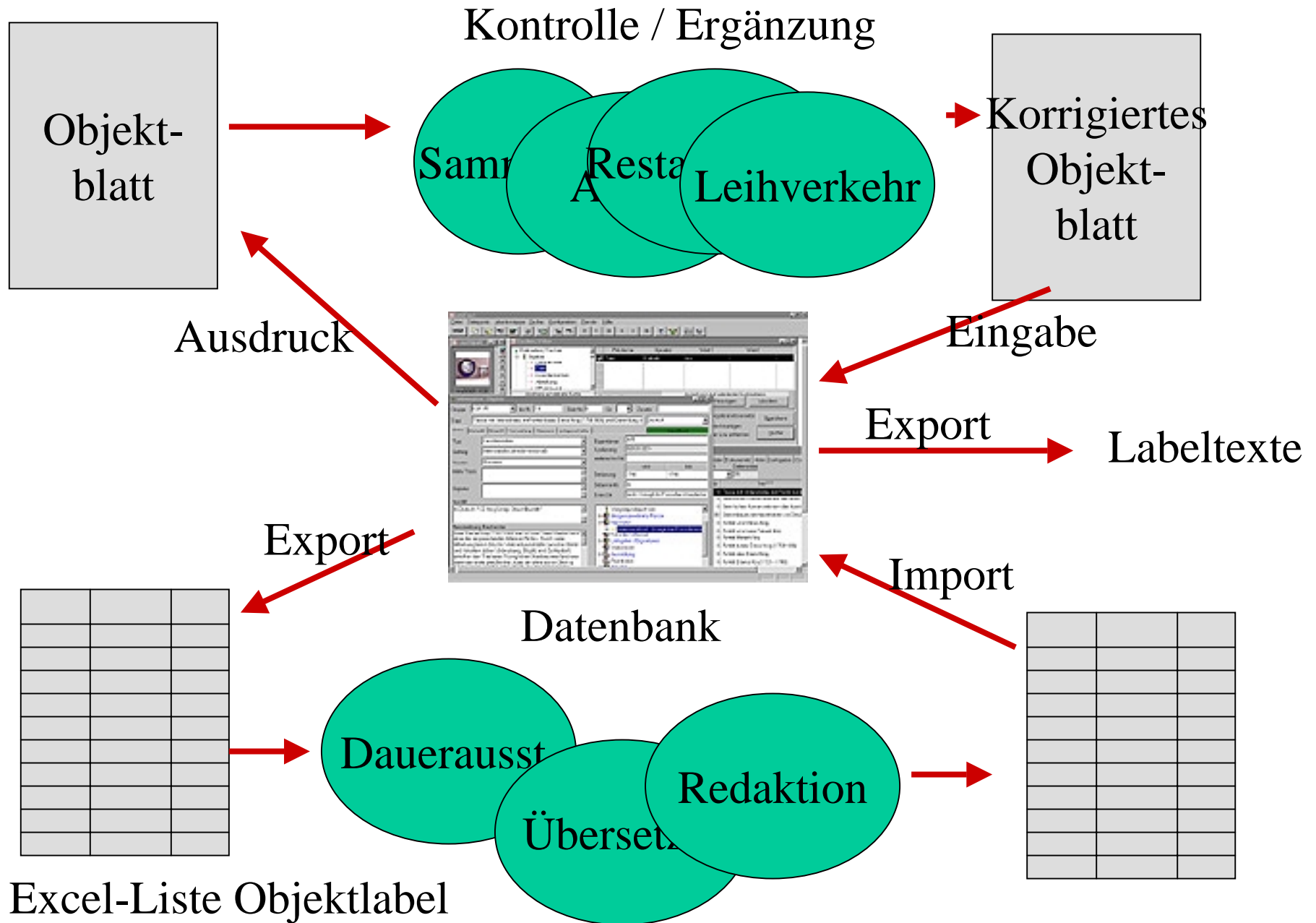


Eingabe von Objektdaten



Eingabe von Zusatzdaten

# Workflow-Beispiel: Objektlabel

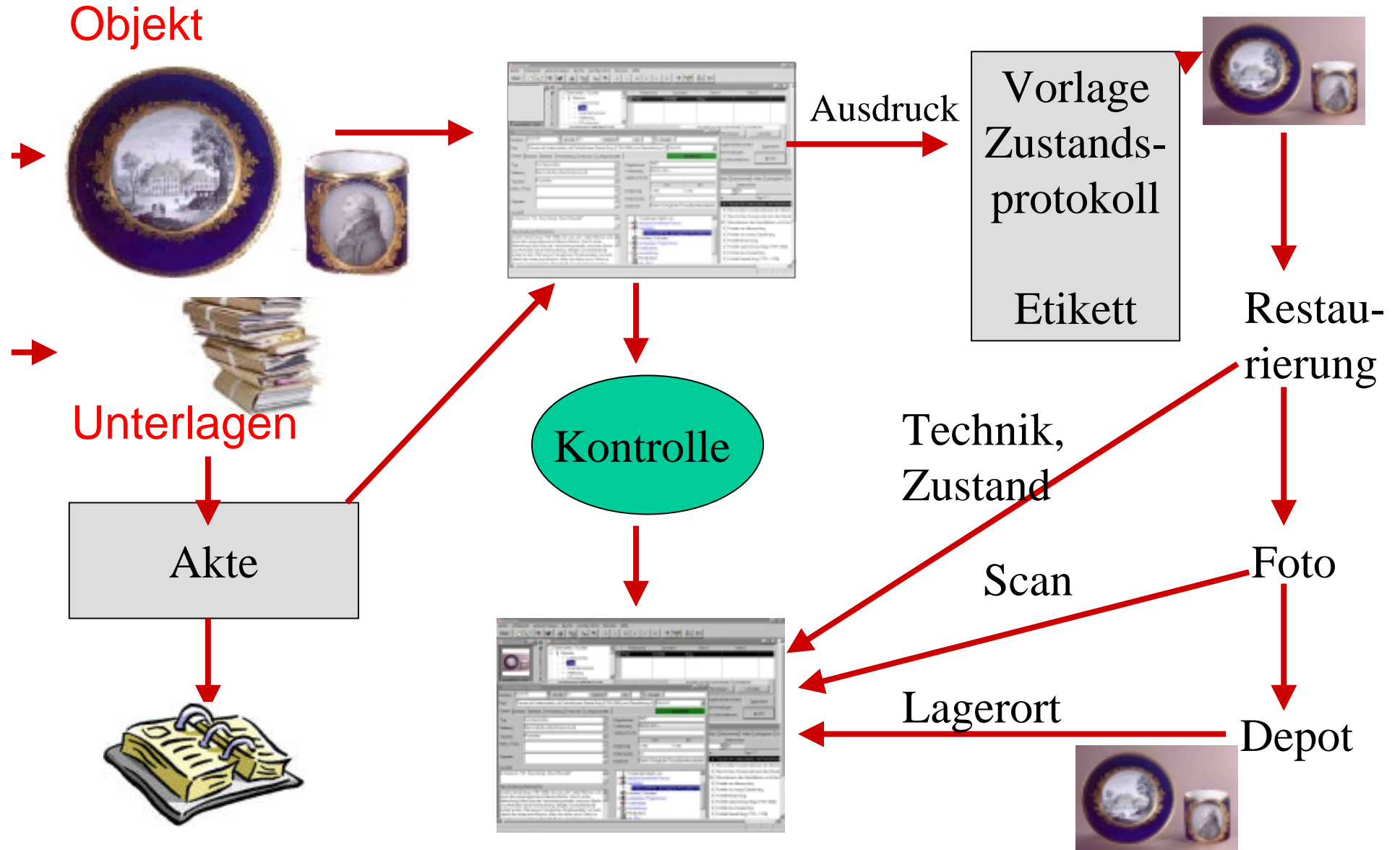


# Workflow-Beispiel: Inventarisierung



Jüdisches Museum Berlin

## Erfassung Basisdaten



## **Basisinventarisierung: Mindestangaben**

- Inventarnummer
- Titel
- Objektgruppe ja/nein
- JMB-Objekte: Abteilungszugehörigkeit
- Gattung
- Eigentümer
- Vorbesitzer
- Erwerbsangaben (Art, Preis, Datum)
- Maße
- Material/Technik
- Standort
- vorläufige Aufnahme ja/nein



## Datenbankbenutzung

### Hilfsmittel:

- Handbuch
- interne Schulungen
- interne Merkblätter
- „Tip der Woche“

### Bestehende Schwierigkeiten:

- hoher permanenter Schulungsbedarf durch wechselnde temporäre Mitarbeiter
- individuelle Probleme mit Computerbenutzung
- Ignorieren von Hilfsmitteln
- Eingaberückstände



## Inhaltliche Standards

### Hilfsmittel:

- Thesaurus
- interne Vorgaben zu Schreibweisen, Zitierformen etc. (Learning Center)
- interne Merkblätter zur Befüllung einzelner Datenfelder (Titel, Beschreibung, Datierung, Inv.Nr., Vorlage Archiv-Findbücher)

### Bestehende Schwierigkeiten:

- konkurrierende hausinterne Standards
- unterschiedliche Standards für verschiedene Ziele
- Begrenzung der Standards durch wechselnde Datenerfasser (Praktikanten, temporäre Mitarbeiter) / durch Individualismus von Wissenschaftlern
- Zeitdruck
- unzureichende Kapazitäten für Kontrolle / Redaktion



## Statistik 10/2002:

ca. 60.000 Datensätze insgesamt

ca. 23.000 Objektdatensätze

- davon ca. 5000 überprüft und freigegeben  
(Ende 2000: ca. 5.000 unüberprüfte  
Objektdatensätze)

ca. 12.000 Abbildungen, davon ca. 50% Scans,  
Rest digitale snapshots

71 aktive Benutzer

Dateneingabe durch ca. 30 Benutzer  
(darunter 10 Praktikanten)

## Laufende größere Projekte:

- Fotoarchiv Sonnenfeld (Digitalisierungsprojekt)



- Zwangsarbeiterkartei Ehrich & Graetz (Publikationsprojekt)



- synagogale Textilien (Forschungsprojekt)



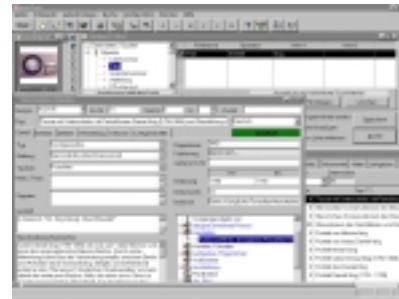


## Vorhaben: Wissenschaftliche Bearbeitung

Datensatz: Basisdaten/Creditline geprüft

Zusatzinformationen  
aus externer Recherche

Weitere  
Referenz-  
bilder



Text-  
Dateien

Katalogtext

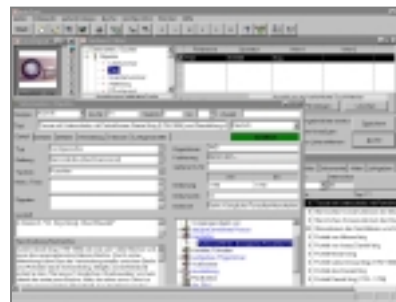
Indexierung (Thesaurus)

Export

Übersetzung

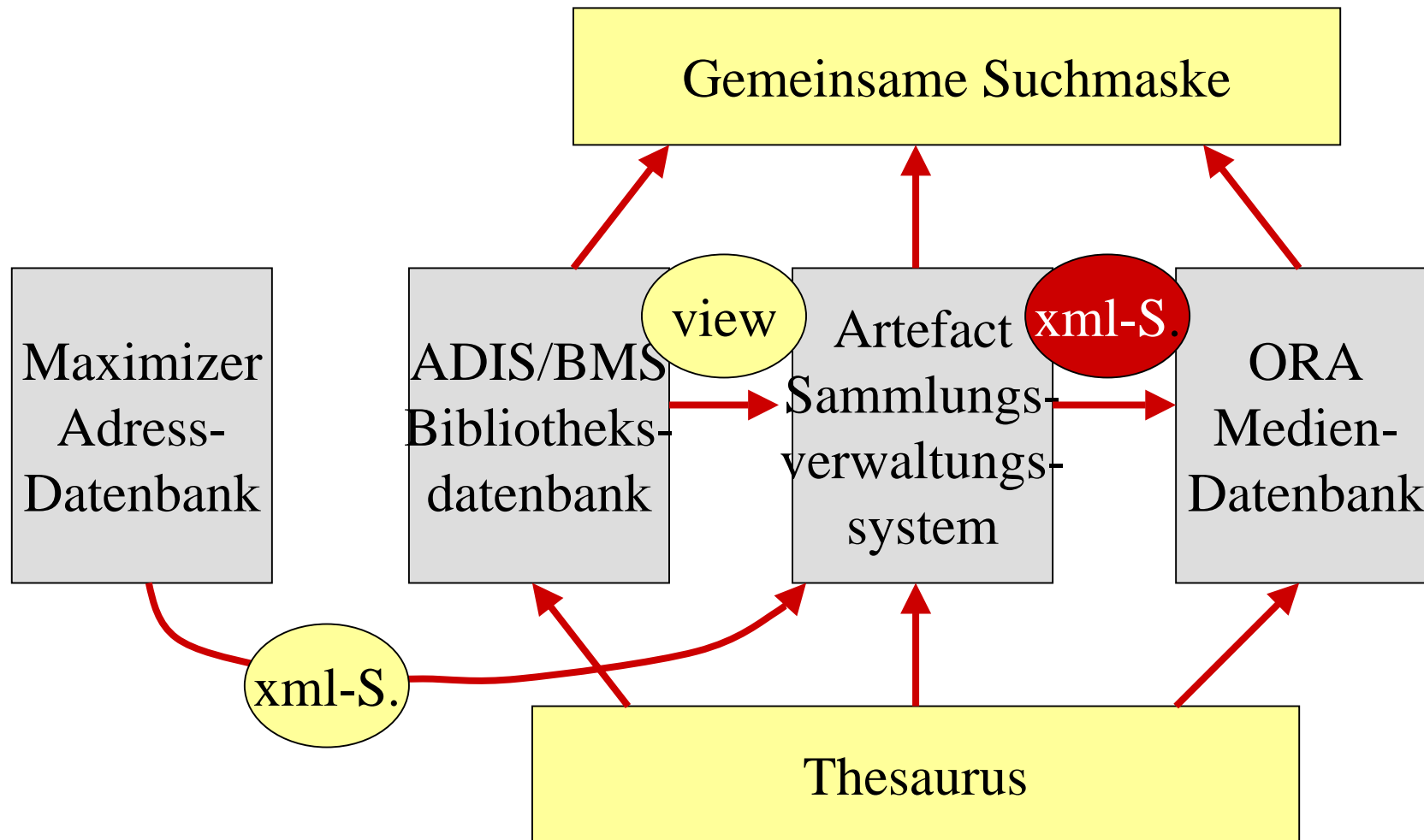
Web, Publikation,  
Learning Center,  
...

Import





## Vorhaben: Schnittstellenintegration





# Jüdisches Museum Berlin

Lindenstr. 9-14  
10969 Berlin

Öffnungszeiten: 10-20 Uhr, Mo 10-22 Uhr

Archiv und Lesesaal (Archiv des JMB und LBI):  
Mo-Do, 10-16 Uhr nach Anmeldung

[www.jmberlin.de](http://www.jmberlin.de)

[info@jmberlin.de](mailto:info@jmberlin.de)

[archive@jmberlin.de](mailto:archive@jmberlin.de)

[i.blochel@jmberlin.de](mailto:i.blochel@jmberlin.de)

